



Cyngor a Chyfarwyddyd ar Gyfleoedd

Gyrf a Dysgu i Oedolion

Advice and Guidance on Careers

and Learning Opportunities for

Adults

Cefndir Hanesyddol

- Datblygodd y ddarpariaeth gynnar trwy'r TECs
- Yn 2001 sefydlodd Llywodraeth y Cynulliad wasanaeth cyfarwyddyd pob oedran
- Mae rhannau eraill o'r Deyrnas Unedig yn eiddigeddus a disgrifir y ddarpariaeth fel un sydd ar flaen ymarfer gorau rhyngwladol gan yr OECD

Historical Background

- Early provision developed through the TEC's.
- 2001 Assembly Government established all age guidance service.
- Envied by neighbouring UK Countries and described as being at the forefront of international best practice by the OECD.

Nodweddion Allweddol y Gwasanaeth

- Darparu Gwybodaeth, cyngor a Chyfarwyddyd i unigolion gan gynnwys y llinell gymorth LearnDirect a gyrrfa Cymru Ar-Lein
- Gweithio gyda chyflogwyr
 - Datblygu Gweithlu
 - Cwnsela Difyfogaeth
- Gweithio mewn partneriaeth
- Sicrhau ansawdd

Key features of the Service

- Provision of Information, Advice and Guidance to individuals including the Learn Direct Helpline and Careers Wales On Line
- Work with employers
 - Workforce Development.
 - Redundancy Counselling
- Partnership working
- Quality Assurance

Graddfa Gweithredu 2004 / 05



Fe wnaethom gyflwyno **28,014** o gyfweliadau gwybodaeth a chyngor i **25,784** o gleientiaid.

Fe wnaethom gyflwyno **18,221** o gyfweliadau cyfarwyddyd i **16,365** o gleientiaid.

Roedd y gwasanaethau eraill a gyflwynwyd yn cynnwys:

- Sesiynau cyfarwyddyd grwp
- Profion Seicométrig
- Gweithdai CV
- Oriau agor Estynedig.

Scale of Operation 2004 / 05

We delivered **28,014** information and advice interviews to **25,784** clients.

We delivered **18,221** guidance interviews to **16,365** clients.

Other services delivered include:

- Group guidance sessions
- Psychometric Testing
- CV workshops
- Extended Opening Hours.

Y Grwp Cleient – Oedolion mewn trawsnewidiad (yn wirfoddol neu dan orfodaeth)

Blaenoriaethau Gwasanaethau Cyfarwyddyd

- Mewn gwaith hyd at NVQ lefel 2
- Di-waith
- Dychwelwyr i waith
- Galwedigaeth ran amser neu Addysg Gymunedol
- Blaenoriaethau a bennir yn lleol

The Client Group - Adults in transition (voluntary or enforced)

Priorities for Guidance Services

- Employed up to NVQ level 2
- Unemployed
- Returners to employment
- Part time vocational and Community Education
- Locally determined priorities

Rhwystrau a wynebir gan oedolion mewn trawsnewidiad

Ymarferoldeb

- Opsiynau Addas
- Cludiant
- Darpariaeth Leol
- Gofal Plant
- Trap Budd-daliadau



Personol

- Diffyg hyder.
- Diffyg sgiliau / cymwysterau.
- Ymrwymiadau teuluol
- Profiadau bywyd

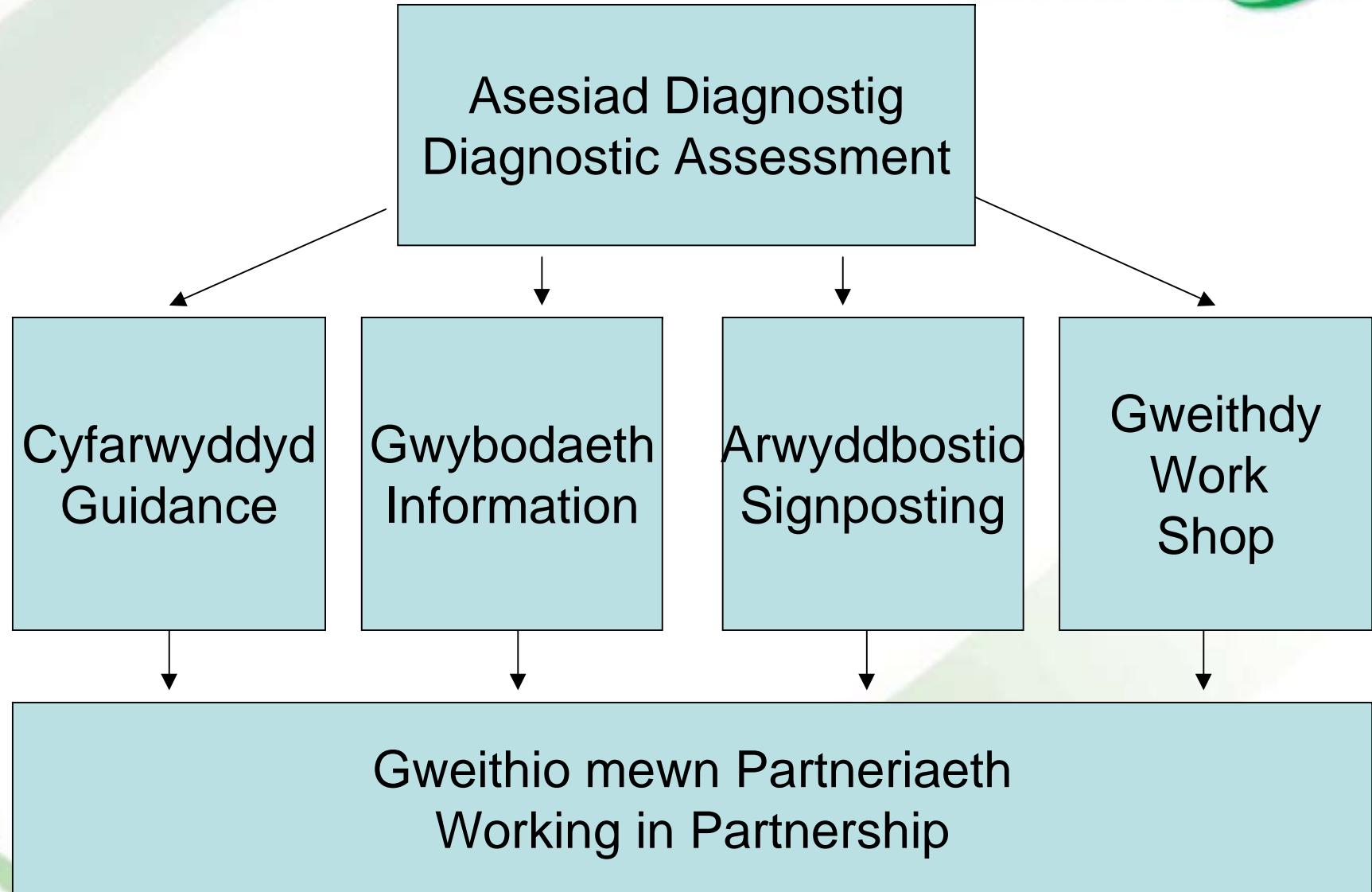
Barriers faced by adults in transition

Practical

- Suitable Options
- Transport
- Local Provision
- Child Care
- Benefits trap

Personal

- Lack of confidence.
- Lack of skills / qualifications.
- Family commitments
- Life experiences



Gweithio mewn Partneriaeth

Gwneud y defnydd gorau o adnoddau.

- arbenigedd priodol.
- trawsnewidiad llyfn.
- atal datblygiad.



Ymdriniaeth Gyfannol.

- rhwydwaith cefnogaeth priodol
- goresgyn rhwystrau
- cynadlwyedd

Working in Partnership

- Making the best use of resources.
 - appropriate expertise.
 - seamless transition.
 - preventing duplication.
- Holistic Approach.
 - appropriate support network
 - overcoming barriers
 - sustainability

Gweithio gyda chyflogwyr

- Cwnsela digyflogaeth i weithwyr
- Datblygu Gweithlu, blaenoriaethu gweithwyr â sgiliau isel

Work with employers

- Redundancy Counselling for employees
- Workforce Development, prioritising low skilled employees

Cwnsela Digyflogaeth

- Partneriaeth Tîm Cymru
- Cefnogaeth i Unigolion
- Cefnogaeth i gyflogwyr



Redundancy Counselling

- Team Wales partnership
- Support for Individuals
- Support for employers

Datblygiad Gweithlu

Gwasanaeth i gyflogwyr

- adnabod anghenion hyfforddi
- arwyddbostio i gyfleoedd
- Adroddiad Dadansoddi Anghenion Hyfforddi
- gwerth economaidd



Gwasanaeth i weithwyr

- diduedd
- unigol
- llawn cymhellaint
- dysgu gydol oes

Work Force Development

Service to employers

- identification of training needs
- sign posting to opportunities
- Training Needs Analysis report
- economic value

Service to employees

- impartial
- individual
- motivational
- life long learning



Cwestiynau?
Questions?